

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
ОДЕСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
імені І. І. МЕЧНИКОВА

ФАКУЛЬТЕТ РОМАНО-ГЕРМАНСЬКОЇ ФІЛОЛОГІЇ

КАФЕДРА ІНОЗЕМНИХ МОВ ПРОФЕСІЙНОГО СПРЯМУВАННЯ

ІНОЗЕМНА МОВА ЗА ФАХОМ

Електронні методичні рекомендації
до практичних занять з курсу для здобувачів
першого (бакалаврського) рівня вищої освіти
спеціальність: 081 «Право»

ОДЕСА
2023

УДК 811.111'243(072)

I 672

Укладач:

М.Г.Тер-Григорьян кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов професійного спрямування факультету романської філології Одеського національного університету імені І. І. Мечникова;

Рецензенти:

Н. А. Бізунова, доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри теоретичної та прикладної фонетики англійської мови факультету романо-германської філології Одеського національного університету імені І. І. Мечникова

О.В. Хромченко, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри граматики англійської мови Одеського національного університету імені І. І. Мечникова

*Рекомендовано вченою радою факультету романо-германської філології
ОНУ імені І. І. Мечникова.*

Протокол № 2 від 12 вересня 2023 р.

I 672 **Іноземна мова за фахом** [електронний ресурс] : електронні методичні рекомендації до практичних занять з курсу для здобувачів першого (бакалаврського) рівня вищої освіти спеціальності 081 «Право» / уклад. М.Г.Тер-Григорьян. – Одеса, 2023. – 39 с. – 0,3 МБ.

Методичні рекомендації розроблені для здобувачів першого (бакалаврського) рівня вищої освіти освітньо-професійної програми «Іноземна мова за фахом» спеціальності 081 «Право» для опанування матеріалу при підготовці до практичних занять, оформленні робіт при самостійному виконанні завдань

УДК 811.111'243(072)

© Одеський національний університет імені І. І. Мечникова, 2023

ЗМІСТ

1. ВСТУП	3
2.ЗМІСТ НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ.....	4
3. ПЛАНИ ПРАКТИЧНИХ ЗАНЯТЬ, ЗАВДАННЯ ДЛЯ САМОСТІЙНОЇ РОБОТИ.	5
4. ПИТАННЯ ДО ЗАЛІКУ З НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ	28
5. МЕТОДИЧНІ РЕКОМЕНДАЦІЇ ДЛЯ ВИКОНАННЯ САМОСТІЙНИХ ЗАВДАНЬ	29
6. КРИТЕРІЇ ОЦІНЮВАННЯ ТА РОЗПОДІЛ БАЛІВ	32
7. СПИСОК РЕКОМЕНДОВАНИХ ДЖЕРЕЛ ДО ВИВЧЕННЯ КУРСУ	37
8. ЕЛЕКТРОННІ ІНФОРМАЦІЙНІ РЕСУРСИ	37

1. ВСТУП

Навчальна дисципліна «Іноземна мова за фахом» є обов'язковою навчальною дисципліною.

Мета навчальної дисципліни: Формування у здобувачів вищої освіти комунікативної компетентності, необхідної для спілкування у знайомих/ типових ситуаціях, які зустрічаються в академічному та загально-професійному контекстах.

Вивчення навчальної дисципліни спрямовано на досягнення наступних завдань:

- сформувати у здобувачів загальні компетентності (знання, вміння та навички: вміння вчитися та продовжувати навчання впродовж життя);
- сприяти розвитку здібностей до самооцінювання та здатності до самостійного навчання, що дозволить здобувачам продовжувати освіту в академічному та професійному середовищі як під час навчання у ЗВО, так і після отримання диплома про вищу освіту.
- залучати здобувачів до таких академічних видів діяльності, які активізують і далі розвивають увесь спектр пізнавальних здібностей.
- допомагати здобувачам у формуванні загальних компетентностей з метою розвитку особистої мотивації (цінностей, ідеалів);
- зміцнювати впевненість здобувачів як користувачів мови, а також їхнє позитивне ставлення до вивчення мови.
- сприяти становленню критичного самоусвідомлення та умінь спілкуватися і робити вагомий внесок у міжнародне середовище, що постійно змінюється.
- сприяти розумінню різнопланових міжнародних соціо-культурних проблем для того, щоб діяти належним чином у культурному розмаїтті професійних та академічних ситуацій.
- сформувати у здобувачів загальні фахові комунікативні компетентності для забезпечення спілкування в знайомому академічному та професійному середовищі.

У результаті вивчення дисципліни здобувач вищої освіти повинен:

працювати в групі, формуючи власний внесок у виконання завдань групи;
застосовувати набуті знання у різних правових ситуаціях, виокремлювати юридично значущі факти і формувати обґрунтовані правові висновки;

знати та розуміти державну та іноземну мови;

вміти вільно спілкуватись державною та іноземною мовами як усно, так і письмово, із застосуванням правничої термінології.

2. ЗМІСТ НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

Змістовий модуль 1. Мовленнєва практика: сфери правової дійсності. Норми і правила спілкування англійською мовою в межах різних правових галузей.

Тема 1. Договірне право (Contract Law). Поняття та система договірного права (Concept and system of contract law). Сторони договору (Parties of a contract). Поняття «договір надання послуг» (The concept of a “contract for the provision of services”). Предмет договору. Розірвання договору (The subject of the contact. Termination of the contact). Порухення договору. Елементи договору (Breach of contract. Elements of contract).

Тема 2. Комерційне право (Commercial Law). Поняття комерційного права та відносини, які воно регулює (The concept of commercial law and the relations it regulates). Юрисдикція комерційного права. Інституція та концепти в комерційному праві (Commercial law jurisdiction. Institution and concepts in commercial law). Торгівельна діяльність та її ознаки. Джерела комерційного права (Trading activity and other characteristics. Sources of commercial law).

Тема 3. Трудове право (Labour Law). Складання трудового договору та працевлаштування (Drawing up an employment contact and employment). Суб'єкти трудового права. Зміна умов трудового договору (Subjects of labour law. Changing the terms of the employment contract). Припинення трудового договору. Дисципліна праці. Охорона праці (Termination of the employment contract. Disciplinary work. Occupational health).

Тема 4. Земельне право (Land Law). Поняття та предмет земельного права (Concept and subject of land law). Різновиди договорів, що регулюються відносинами між сторонами (Types of contacts regulated by relations between the parties). Методи правового регулювання в земельному праві. Система земельного права (Methods of legal regulation in land law. System of land law).

Тема 5. Конкурентне право (Competitive Law). Сфери регулювання бізнес діяльності у глобальних та міжнародних об'єднаннях (Spheres of regulation of business activities in global and international associations). Монополія та монополізм. Ринок та ціноутворення. Порухення конкурентного законодавства. Недобросовісна Конкуренція (Monopoly and monopolism. Market and pricing. Violation of competition law. Unfair competition).

Змістовий модуль 2. Професійна діяльність у правовій сфері: усне та писемне спілкування англійською мовою.

Тема 6. Робота в правовій сфері. Адвокатська практика. Зустрічі, інтерв'ю та консультації. Інтерв'ювання клієнта. Інтерв'ювання свідків. Наведення доказів (Work in the legal sphere. Law practice. Meeting, interviews and consultations. Client interview. Witnesses' interview).

Тема 7. Стандарти правового письма. Оволодіння навичками ділової кореспонденції. Термінологія, скорочення, кліше. Структура та мова правових документів (Standards of legal writing. Mastering the skills of business correspondence. Terminology, abbreviations, cliché. Structure and language of legal documents).

Тема 8. Елементи правового письма. Складання правових документів: меморандуми, записки по справі, що подаються адвокатом до суду, клопотання. Письмове свідчення під присягою (Elements of legal writing. Drafting of legal documents: memoranda, notes on the case submitted by the lawyer to the court, motions. Affidavit).

Тема 9. Метамова наукових досліджень у сфері права. Складання і презентація результатів власного наукового дослідження за фахом. Опис візуальних засобів англійською мовою. Аналіз ілюстративного матеріалу (The metalanguage of scientific research in the field of law. Compilation and presentation of the results of own scientific research by profession. Description of visual aids in English. Analysis of illustrative material).

Тема 10. Участь у наукових та професійних конференціях. Коректна наукова полеміка англійською мовою. Захист власної точки зору (Participation in scientific and professional conferences. Correct scientific controversy in English. Defense of own point of view).

3. ПЛАНИ ПРАКТИЧНИХ ЗАНЯТЬ,

ЗАВДАННЯ ДЛЯ САМОСТІЙНОЇ РОБОТИ ЗДОБУВАЧІВ ТА МЕТОДИЧНІ РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ВИВЧЕННЯ ОКРЕМИХ ТЕМ

Змістовий модуль 1. Мовленнєва практика: сфери правової дійсності. Норми і правила спілкування англійською мовою в межах різних правових галузей.

Тема 1. Договірне право (Contract Law).

Практичне заняття 1 **Договірне право (Contract Law).**

Питання для обговорення

1. Договірне право. (Contract law).
2. Сторони договору. (Parties of the contract)
3. Порухення договору. (Breach of contract)
4. Елементи договору. (Elements of the contract).

Практичні завдання

1. Підготувати доповідь за темою з подальшим обговоренням.

Теми доповідей

1. Essential elements of a valid contract.
2. Offer and acceptance: formation of the contract.
3. Breach of contract: types, remedies and damages.
4. Legality of contracts: enforceability and voidable contracts.

2. Підготовка до рольової гри

Character 1. Alex (Service Provider)

Character 2. Emily (Client).

Scenario. Alex runs a small web design business and Emily is interested in hiring Alex to design a website for her new online store. They meet to discuss the terms of the contract.

Методичні рекомендації щодо вивчення питань теми

Для опрацювання даної теми, насамперед, здобувачі мають вивчити терміни із спеціалізованого словника з термінологією договірного права англійською мовою. Такий словник допоможе зрозуміти ключові поняття і терміни.

Здобувачам слід читати і досліджувати академічні статті, книги та інші джерела, які мають відношення до договірного права. Це допоможе їм отримати більше інформації за темою, а також ознайомитися з відповідною англійською лексикою і структурою речення. При цьому варто звернути увагу на стиль письма і вживання термінології, щоб далі мати змогу її використовувати.

Здобувачам необхідно практикувати письмово і усно використання англійської мови в контексті договірного права.

Також здобувачам потрібно розширити свій словниковий запас і активно використовувати англійську термінологію договірного права у повсякденному житті.

Рекомендовані джерела для вивчення питань теми

Основна література

1. Amy Krois-Lindner. International Legal English. Cambridge University Press, 2011. 336 p.
2. Dorling Kindersley. The Law book. 2020. 336 p.
3. Schubert F.A. Introduction to Law and the Legal System. Wadsworth Publishing. 2011. 624 p.

Додаткова література

1. Legal English. За ред. В. П. Сімонок. Право. 2021. 332с.
2. The Lawyer's English Language Coursebook., Second edition. Toles legal. England, Birthley, 2011. 452p.

Тема 2. Комерційне право (Commercial Law).

Практичне заняття 2

Комерційне право (Commercial Law).

Питання для обговорення

1. Комерційне право (Commercial Law).
2. Публічне комерційне право. (Public Commercial Law)
3. Комерційне право (Commercial Law).
4. Поняття комерційного права та відносини, які воно регулює (The concept of commercial law and the relations it regulates).

Практичні завдання

1. Доповідь за темою з подальшим обговоренням. Підготовка презентацій.

Теми доповідей

1. Formation of business entities: sole proprietorship, partnership, corporation and limited liability company.

2. Corporate governance: roles, responsibilities and duties of directors, officers and shareholders.
3. Consumer protection in Commercial Law: rights and remedies for consumers.
4. Challenges and opportunities in international commercial law.
5. Resolving disputes in commercial law: litigation vs. alternative dispute resolution.

2. Підготовка до рольової гри

Role 1: Tenant

Role 2: Landlord

Role 3: Commercial real estate agent.

Scenario: A meeting room in a commercial real estate office. A tenant, a landlord and a commercial real estate agent are sitting around a table discussing the terms of a commercial lease agreement.

Методичні рекомендації щодо вивчення питань теми

Для вивчення даної теми здобувачам необхідно підготувати список ключових термінів та поглиблювати своє розуміння кожного з них. Також слід використовувати словники, ресурси та підручники з комерційного права, щоб знайти детальні означення та приклади використання цих термінів.

Засвоєнню теми сприятиме прослуховування аудіо та перегляд відео англійською мовою про комерційне право. Це допоможе не тільки вивчити нову інформацію, але й покращити розуміння англійської мови. Аудіо та відео можна знайти на YouTube, веб-сайтах університетів або спеціалізованих веб-ресурсах.

Здобувачам необхідно також займатися практикою спілкування англійською мовою стосовно теми комерційного права. Це допоможе вдосконалити навички мовлення та розуміння англійської мови.

Рекомендовані джерела для вивчення питань теми

Основна література

1. Amy Krois-Lindner. International Legal English. Cambridge University Press, 2011. 336 p.

2. Dorling Kindersley. The Law book. 2020. 336 p.
3. Schubert F.A. Introduction to Law and the Legal System. Wadsworth Publishing. 2011. 624 p.

Додаткова література

1. Legal English. За ред. В. П. Сімонок. Право. 2021. 332с.
2. The Lawyer's English Language Coursebook., Second edition. Toles legal. England, Birthley, 2011. 452p.

Тема 2. Комерційне право (Commercial Law).

Практичне заняття 3

Комерційне право (Commercial Law).

Питання для обговорення

1. Торгівельна діяльність та її ознаки. (Trading activity and other characteristics).
2. Джерела комерційного права (Sources of commercial law).
3. Комерційне право в міжнародному контексті. (Commercial law in the international context).
4. Специфіка правового регулювання електронної комерції. (Specifics of legal regulation of e-commerce).

1. Практичні завдання

1. Доповідь за темою з подальшим обговоренням. Підготовка презентацій.

Теми доповідей

1. International commercial transaction and the role of commercial law.
2. Legal issues in marketing and advertising in commercial law.
3. Contract enforcement and remedies in commercial law.
4. Financial transaction and regulation in commercial law.

2. Підготовка до рольової гри

Characters:

1. Lawyer representing TechPros
2. Lawyer representing GloBiz

Scenario.

You are to act as a lawyer representing a well-established technology company, “TechPros”, and your colleague will act as the lawyer representing “GloBiz”, a prominent service provider. Both companies are interested in reaching a mutually beneficial agreement to capitalize on their respective strengths and expand their market share further.

Методичні рекомендації щодо вивчення питань теми

Для вивчення даної теми здобувачам необхідно скласти список ключових термінів. Також слід використовувати словники, ресурси та підручники з комерційного права, щоб знайти детальні означення та приклади використання цих термінів.

Засвоєнню теми сприятиме прослуховування аудіо та перегляд відео на англійській мові про комерційне право. Це допоможе не тільки вивчити нову інформацію, але й покращить розуміння англійської мови. Аудіо та відео можна знайти на YouTube, веб-сайтах університетів або спеціалізованих веб-ресурсах.

Здобувачам необхідно також займатися практикою спілкування англійською мовою стосовно теми комерційного права. Це допоможе вдосконалити навички мовлення та розуміння англійської мови.

Рекомендовані джерела для вивчення питань теми

Основна література

1. Amy Krois-Lindner. International Legal English. Cambridge University Press, 2011. 336 p.
2. Dorling Kindersley. The Law book. 2020. 336 p.
3. Schubert F.A. Introduction to Law and the Legal System. Wadsworth Publishing. 2011. 624 p.

Додаткова література

1. Legal English. За ред. В. П. Сімонок. Право. 2021. 332с.
2. The Lawyer’s English Language Coursebook., Second edition. Toles legal. England, Birthley, 2011. 452p.

Тема 3. Трудове право (Labour Law).

Практичне заняття 4

Трудове право (Labour Law).

Питання для обговорення

1. Трудове право (Labour Law).
2. Складання трудового договору та працевлаштування (Drawing up an employment contact and employment).
3. Суб'єкти трудового права. (Subjects of labour law).
4. Зміна умов трудового договору. (Changing the terms of the employment contract).

Практичні завдання

1. Доповідь за темою з подальшим обговоренням.

Теми доповідей

- 1.The history and development of labour law globally and in specific countries.
- 2.Major components of labour law: employment contracts, working hours, minimum wage and employee benefits.
- 3.The role of labour unions and collective bargaining in labour law.
4. Discrimination and equal opportunity in the workplace: laws and regulations.

2.Підготовка до рольової гри

Characters:

- 1.HR Manager
- 2.Employee

Scenario:

An employee has been working at ABC Corporation for the past five years. They have consistently delivered excellent performance and have received positive feedback from the clients and colleagues alike. One day, the employee receives a termination notice from their employer, stating that their position is being eliminated due to restructuring. However, an employee suspects that their termination might be unjustified.

Методичні рекомендації щодо вивчення питань теми

Здобувачі мають вивчати основні терміни, пов'язані з трудовим правом. Ці терміни треба розглядати в контексті речень з різних джерел, наприклад: підручники, статті та веб-сайти.

Засвоєнню теми сприятиме прослуховування аудіо та перегляд відео англійською мовою про трудове право. Для цього необхідно використовувати аудіо книги, подкасти, вебінари або лекції про трудове право.

Для опанування даної теми здобувачам слід вивчати практичні приклади, розвиваючи критичне мислення і розуміння теми, а також шукати практичні ситуації, пов'язані з трудовим правом.

Для вдосконалення своїх мовних навичок здобувачі можуть використовувати онлайн-платформи, такі як Skype або Zoom, для обговорення тем з тими, хто цікавиться англійською мовою та трудовим правом.

Рекомендовані джерела для вивчення питань теми

Основна література

1. Amy Krois-Lindner. International Legal English. Cambridge University Press, 2011. 336 p.
2. Dorling Kindersley. The Law book. 2020. 336 p.
3. Schubert F.A. Introduction to Law and the Legal System. Wadsworth Publishing. 2011. 624 p.

Додаткова література

1. Legal English. За ред. В. П. Сімонок. Право. 2021. 332с.
2. The Lawyer's English Language Coursebook., Second edition. Toles legal. England, Birthley, 2011. 452p.

Електронні інформаційні ресурси

1. <https://www.coursera.org/learn/law-student>
2. <https://www.coursera.org/learn/challenging-forensic-science>
3. <https://www.coursera.org/specializations/good-with-words>

Тема 3. Трудове право (Labour Law).

Практичне заняття 5

Трудове право (Labour Law).

Питання для обговорення

1. Припинення трудового договору. (Termination of the employment contract)
2. Дисципліна праці. (Disciplinary work).
3. Охорона праці. (Occupational health).

Практичні завдання:

1. Доповідь за темою з подальшим обговоренням.

Теми доповідей

1. Types of employment termination: voluntary and involuntary.
2. Severance packages and benefits for terminated employees.
3. The role of communication in disciplinary proceedings.
4. Employee rights and protections during disciplinary issues.
5. Mental health and well-being in the workplace.

2. Підготовка до рольової гри

Characters:

1. An employee who has been terminated from her job.
2. The boss
3. A labour law attorney

Scenario: An employee has recently been terminated from the job at a large tech company. The employee believes that his dismissal was unfair and wants to challenge it under labour law.

Методичні рекомендації щодо вивчення питань теми

Здобувачі мають вивчати основні терміни, пов'язані з трудовим правом. Ці терміни треба розглядати в контексті речень з різних джерел, наприклад: підручники, статті та веб-сайти.

Засвоєнню теми сприятиме прослуховування аудіо та перегляд відео англійською мовою про трудове право. Для цього необхідно використовувати аудіо книги, подкасти, вебінари або лекції про трудове право.

Для опанування даної теми здобувачам слід вивчати практичні приклади, розвиваючи критичне мислення і розуміння теми, а також шукати практичні ситуації, пов'язані з трудовим правом.

Для вдосконалення своїх мовних навичок здобувачі можуть використовувати онлайн-платформи, такі як Skype або Zoom, для обговорення тем з тими, хто цікавиться англійською мовою та трудовим правом.

Рекомендовані джерела для вивчення питань теми

Основна література

1. Amy Krois-Lindner. International Legal English. Cambridge University Press, 2011. 336 p.
2. Dorling Kindersley. The Law book. 2020. 336 p.
3. Schubert F.A. Introduction to Law and the Legal System. Wadsworth Publishing. 2011. 624 p.

Додаткова література

1. Legal English. За ред. В.П. Сімонок. Право. 2021. 332с.
2. The Lawyer's English Language Coursebook., Second edition. Toles legal. England, Birthley, 2011. 452p.

Електронні інформаційні ресурси

1. <https://www.coursera.org/learn/law-student>
2. <https://www.coursera.org/learn/challenging-forensic-science>
3. <https://www.coursera.org/specializations/good-with-words>

Тема 4. Земельне право (Land Law).

Практичне заняття 6

Земельне право (Land Law).

Питання для обговорення

1. Земельне право (Land Law).
2. Поняття та предмет земельного права. (Concept and subject of land law).
3. Різновиди договорів, що регулюються відносинами між сторонами (Types of contacts regulated by relations between the parties)

Практичні завдання

1. Доповідь за темою з подальшим обговоренням. Підготовка презентації.

Теми доповідей

1. Evolution of land law: historical background and development.

2. Types of land ownership: freehold, leasehold and commonhold.
3. Land registration systems and their advantages.
4. Landlord-tenant relationships and the rights and responsibilities of each party.

2. Підготовка до рольової гри.

Characters:

1. A man
2. A woman

Scenario: a man and a woman have been in a committed relationship for five years and have recently decided to buy a house together. They have been saving money for the down payment and have finally found a property that they both love. They have agreed to split the cost of the house equally and have already secured a mortgage loan from a bank. The house is valued at \$500.000 and they have contributed \$250.00 each for the down payment. However, the parents of a woman are concerned about the investment and want to protect their daughter in case of a breakup. They suggest that the man and the woman draft a co-ownership agreement to outline their rights and responsibilities in relation to the property. The man and the woman have agreed to consult a lawyer to assist in drafting the co-ownership agreement and addressing their concerns.

Методичні вказівки щодо вивчення питань теми

Для успішного опанування даної теми, здобувачам необхідно ознайомитися з ключовими термінами і визначеннями, пов'язаними з темою земельне право. Потрібно прочитати статті, книги або дослідження на тему англійською мовою.

Здобувачам слід вивчати нові слова та вирази, пов'язані з земельним правом та скласти свій особистий словник з перекладами та прикладами використання. Також слід зазначати важливість мовної практики. Необхідно регулярно практикувати свої мовні навички, використовуючи англійську мову для обговорення теми з колегами.

Засвоєнню теми сприятиме прослуховування аудіо та перегляд відео англійською мовою про земельне право. Для цього необхідно використовувати аудіо книги, подкасти, вебінари або лекції про земельне право.

Рекомендовані джерела для вивчення питань теми

Основна література

1. Amy Krois-Lindner. International Legal English. Cambridge University Press, 2011. 336 p.
2. Dorling Kindersley. The Law book. 2020. 336 p.
3. Schubert F.A. Introduction to Law and the Legal System. Wadsworth Publishing. 2011. 624 p.

Додаткова література

1. Legal English. За ред. В. П. Сімонок. Право. 2021. 332с.
2. The Lawyer's English Language Coursebook., Second edition. Toles legal. England, Birthley, 2011. 452p.

Тема 4. Земельне право (Land Law).

Практичне заняття 7

Земельне право (Land Law).

Питання для обговорення

1. Земельне право (Land Law).
2. Методи правового регулювання в земельному праві. (Methods of legal regulation in land law).
3. Система земельного права. (System of land law).

Практичні завдання

1. Доповідь за темою з подальшим обговоренням. Підготовка презентації.

Теми доповідей

1. Overview of the legal system and its importance in regulating land ownership and use.
2. Rights and responsibilities of property owners, including the rights to exclude and the obligation to maintain the property.
3. Adverse possession laws and their impact on land ownership disputes.
4. Land use restrictions and their role in preserving natural resources and protecting the environment.

2. Підготовка до рольової гри.

Participants:

1. Landowner A
2. Landowner B.

3.Land Surveyor

4.Mediator

5.Lawyer A (representing Landowner A)

6. Lawyer B (representing Landowner B)

Scenario: Two neighboring landowners, A and B, are in a dispute over the exact boundary line of their properties in a rural area. The conflicting boundary claims have led to frequent disagreements, potentially impacting their land usages, as well as creating tension between the two parties. The land surveyor, lawyers and a mediator have been called upon to help resolve this land dispute and achieve a fair outcome based on land law.

Методичні вказівки щодо вивчення питань теми

Для успішного опанування даної теми, здобувачам необхідно ознайомитися з ключовими термінами і визначеннями, пов'язаними з темою земельне право. Потрібно прочитати статті, книги або дослідження на тему англійською мовою.

Здобувачам слід вивчати нові слова та вирази, пов'язані з земельним правом та скласти свій особистий словник з перекладами та прикладами використання. Також слід зазначати важливість мовної практики. Необхідно регулярно практикувати свої мовні навички, використовуючи англійську мову для обговорення теми з колегами.

Засвоєнню теми сприятиме прослуховування аудіо та перегляд відео англійською мовою про земельне право. Для цього необхідно використовувати аудіо книги, подкасти, вебінари або лекції про земельне право.

Рекомендовані джерела для вивчення питань теми

Основна література

1. Amy Krois-Lindner. International Legal English. Cambridge University Press, 2011. 336 p.
2. Dorling Kindersley. The Law book. 2020. 336 p.
3. Schubert F.A. Introduction to Law and the Legal System. Wadsworth Publishing. 2011. 624 p.

Додаткова література

1. Legal English. За ред. В.П. Сімонок. Право. 2021. 332с.
2. The Lawyer's English Language Coursebook., Second edition. Toles legal. England, Birthley, 2011. 452p.

Тема 5. Конкурентне право (Competitive Law).

Практичне заняття 8

Конкурентне право (Competitive Law)

Питання для обговорення

1. Конкурентне право (Competitive Law).
2. Сфери регулювання бізнес діяльності у глобальних та міжнародних об'єднаннях (Spheres of regulation of business activities in global and international associations).
3. Монополія та монополізм. (Monopoly and monopolism)
4. Ринок та ціноутворення. (Market and pricing).
5. Порухення конкурентного законодавства. (Violation of competition law).
6. Недобросовісна конкуренція. (Unfair competition).

Практичні завдання

1. Доповідь за темою з подальшим обговоренням.

Теми доповідей

1. Brief history and evolution of competitive law.
2. Mergers and acquisitions and their impact on competition.
3. International competitive law and its implications.
4. Effects of competitive law on market efficiency and consumer welfare.
5. Challenges faced in enforcing competitive law.

2. Підготовка до рольової гри.

Participants.

1. Plaintiff and owner of a tech startup company.
2. Defendant and president of a rival tech company.
3. Judge
4. Lawyer (representing a plaintiff)
5. Lawyer (representing a defendant)

A plaintiff has recently launched a groundbreaking software product that has taken the market by storm. The software's core components were developed by her team after

years of research, development and investment. The plaintiff applied for and received a patent for her software in order to protect her invention. However, defendant's company, a direct competitor in the technology industry, released a striking similar software product shortly after plaintiff's launch. The plaintiff believes that defendant's company has infringed upon her patent and is seeking legal action for compensation and a cease-and-desist order.

Методичні рекомендації щодо вивчення питань теми

Для опанування даної теми, здобувачі мають ознайомитися з основними термінами і визначеннями, які використовуються в конкурентному праві. Необхідно дослідити деталізовані розділи, які пояснюють ці терміни і надають приклади їх використання. Необхідно також вивчати тексти рішень судів, рішень антимонопольних органів та рішень прийнятих комісіями з конкуренції англійською мовою.

Здобувачам слід використовувати онлайн-інструменти: вебінари, блоги, форуми, пов'язані з конкурентним правом. Важливу увагу треба приділити письму та говорінню: намагатись виконувати завдання з конкурентно-правових питань англійською мовою.

Рекомендовані джерела для вивчення питань теми

Основна література

1. Amy Krois-Lindner. International Legal English. Cambridge University Press, 2011. 336 p.
2. Dorling Kindersley. The Law book. 2020. 336 p.
3. Schubert F.A. Introduction to Law and the Legal System. Wadsworth Publishing. 2011. 624 p.

Додаткова література

1. Legal English. За ред. В. П. Сімонок. Право. 2021. 332с.
2. The Lawyer's English Language Coursebook., Second edition. Toles legal. England, Birthley, 2011. 452p.

Тема 6. Робота в правовій сфері. (Work in the legal sphere).

Практичне заняття 9

Робота в правовій сфері. (Work in the legal sphere)

Питання для обговорення

- 1.Робота в правовій сфері. (Work in the legal sphere)
- 2.Адвокатська практика. (Law practice).
- 3.Зустрічі, інтерв'ю та консультації. (Meeting,interviews and consultations).

Практичні завдання

- 1.Підготовка до рольової гри.

Characters:

1. Emily (A plaintiff)
2. Sarah (A Plaintiff's lawyer)

Scenario: Two colleagues, Emily (a plaintiff) and Alex (a defendant) work together in a law firm. She recently discovered that she has been a victim of workplace discrimination based on her gender. She decides to file a lawsuit against Alex, her male supervisor, and the law firm for gender discrimination and retaliation. The role play will revolve around a meeting between Emily and her lawyer, Sarah, who will discuss the case and prepare for the upcoming legal proceedings.

Методичні рекомендації щодо вивчення питань теми

Для розуміння даної теми, здобувачам необхідно ознайомитись з англійськими еквівалентами українських термінів та вивчити їхнє значення. Для цього необхідно підготувати словник з ключовими правовими термінами англійською мовою. Здобувачам слід поглиблено дослідити основні засади правої системи в англійськомовних країнах. Для опанування цієї теми слід також читати професійну літературу, статті, веб-сайти, пов'язані з правовою сферою англійською мовою. Крім цього, треба займатися аудіюванням матеріалів англійською мовою про правові питання. Важливо регулярно використовувати отримані знання на практиці. Треба займатися практикою розмовної мови, підготовкою презентацій англійською мовою, пов'язаних з правовою тематикою.

Рекомендовані джерела для вивчення питань теми

Основна література

1. Amy Krois-Lindner. International Legal English. Cambridge University Press, 2011. 336 p.
2. Dorling Kindersley. The Law book. 2020. 336 p.

3. Schubert F.A. Introduction to Law and the Legal System. Wadsworth Publishing. 2011. 624 p.

Додаткова література

1. Legal English. За ред. В.П. Сімонок. Право. 2021. 332с.
2. The Lawyer's English Language Coursebook., Second edition. Toles legal. England, Birtley, 2011. 452p.

Тема 6. Робота в правовій сфері. (Work in the legal sphere).

Практичне заняття 10

Робота в правовій сфері. (Work in the legal sphere)

Питання для обговорення

1. Інтерв'ювання клієнта. (Client interview)
2. Інтерв'ювання свідків. (Witnesses' interview)
3. Наведення доказів. (Finding evidence)

1. Підготовка до рольової гри.

Characters:

1. A police officer
2. A witness

Scenario: A police officer is assigned to investigate a car accident that occurred yesterday afternoon at a busy intersection. The accident involved two vehicles and the police officer has been tasked with interviewing a witness, who was present at the scene. Your objective is to obtain a detailed account of what a witness observed leading up to, during and after the accident.

Методичні рекомендації щодо вивчення питань теми

Для розуміння даної теми, здобувачам необхідно ознайомитись з англійськими еквівалентами українських термінів та вивчити її значення. Для цього необхідно підготувати словник з ключовими правовими термінами англійською мовою. Здобувачам слід поглиблено дослідити основні засади правової системи в англійськомовних країнах. Для опанування цієї теми слід також читати професійну літературу, статті, веб-сайти, пов'язані з правовою сферою англійською мовою. Крім цього, треба займатися аудіюванням матеріалів англійською мовою про правові питання. Важливо регулярно використовувати отримані знання на практиці. Треба займатися практикою розмовної мови, підготовкою презентацій англійською мовою, пов'язаних з правовою тематикою.

Рекомендовані джерела для вивчення питань теми

Основна література

1. Amy Krois-Lindner. International Legal English. Cambridge University Press, 2011. 336 p.
2. Dorling Kindersley. The Law book. 2020. 336 p.
3. Schubert F.A. Introduction to Law and the Legal System. Wadsworth Publishing. 2011. 624 p.

Додаткова література

1. Legal English. За ред. В. П. Сімонок. Право. 2021. 332с.
2. The Lawyer's English Language Coursebook., Second edition. Toles legal. England, Birthley, 2011. 452p.

Тема 7. Стандарти правового письма. (Standards of legal writing).

Практичне заняття 11

Стандарти правового письма. (Standards of legal writing).

Питання для обговорення

1. Стандарти правового письма. (Standards of legal writing).
2. Оволодіння навичками ділової кореспонденції. (Mastering the skills of business correspondence)
3. Термінологія, скорочення, кліше. Структура та мова правових документів. (Terminology, abbreviations, cliché. Structure and language of legal documents).

Практичні завдання

1. Доповідь за темою з подальшим обговоренням.

Теми доповідей

1. The role of legal writing in maintaining professional standards.
2. Ethical consideration in legal writing.
3. The balance between creativity and adherence to standards in legal writing.
4. The role of legal writing in promoting fairness and justice.
5. The role of tone and persuasive language in legal writing.

2. Підготовка до рольової гри .

Теми для написання правового листа.

1. Drafting a letter for an appeal of a legal decision or ruling.
2. Sending a notice of eviction or termination of lease agreement.
3. Contesting a traffic violation or requesting a reduction in fines.

4. Responding to a breach of contract or violation of terms.

Методичні рекомендації щодо вивчення питань теми

Для написання правового листа англійською мовою здобувачам слід використовувати формальну лексику, для цього варто уникати вживання неформальної лексики та мовних засобів, що використовуються в розмовній мові. Треба пам'ятати про коректність та точність використовуваних термінів, щоб уникнути непорозумінь та неточностей. Перед використанням будь-якого терміна, слід переконатися у його точному значенні та коректному вживанні. Стандарти правового листа вимагають уваги до деталей. Необхідно перевіряти правильність використання пунктуації, правопису та інших мовних аспектів перед відправленням документа. Здобувачі мають приділяти увагу логічності та послідовності викладу у правовому листі англійською мовою.

Рекомендовані джерела для вивчення питань теми

Основна література

1. Amy Krois-Lindner. International Legal English. Cambridge University Press, 2011. 336 p.
2. Dorling Kindersley. The Law book. 2020. 336 p.
3. Schubert F.A. Introduction to Law and the Legal System. Wadsworth Publishing. 2011. 624 p.

Додаткова література

1. Legal English. За ред. В.П. Сімонок. Право. 2021. 332с.
2. The Lawyer's English Language Coursebook., Second edition. Toles legal. England, Birtley, 2011. 452p.

Тема 8. Елементи правового письма (Elements of legal writing).

Практичне заняття 12

Елементи правового письма (Elements of legal writing).

Питання для обговорення

1. Елементи правового письма. (Elements of legal writing).
2. Складання правових документів: меморандуми, записки по справі, що подаються адвокатом до суду, клопотання. (Drafting of legal documents: memoranda, notes on the case submitted by the lawyer to the court, motions).

3.Письмове свідчення під присягою. (Affidavit).

Практичні завдання

1.Доповідь за темою з подальшим обговоренням. Підготовка презентації.

Теми доповідей

- 1.Drafting legal memos and briefs.
- 2.Structural elements of legal documents.
3. Common mistakes to avoid when drafting legal documents.
- 4.Techniques for effective research and referencing in legal drafting.
5. Key principles and guidelines for drafting legal documents.

2. Підготовка до рольової гри .

Теми для написання правового листа.

1. Safety or emergency procedures
2. Requests for information or documentation
3. Important meeting reminders
4. New company policy or procedure updates

Методичні рекомендації щодо вивчення питань теми

Для написання правового листа англійською мовою, здобувачам слід використовувати формальну лексику, для цього варто уникати вживання неформальної лексики та мовних засобів, що використовуються в розмовній мові. Треба пам'ятати про коректність та точність використовуваних термінів, щоб уникнути непорозумінь та неточностей. Перед використанням будь-якого терміна, слід переконатися у його точному значенні та коректному вживанні. Стандарти правового листа вимагають уваги до деталей. Необхідно перевіряти правильність використання пунктуації, правопису та інших мовних аспектів перед відправленням документа. Здобувачі мають приділяти увагу логічності та послідовності викладу у правовому листі англійською мовою.

Рекомендовані джерела для вивчення питань теми

Основна література

1. Amy Krois-Lndner. International Legal English. Cambridge University Press, 2011. 336 p.
2. Dorling Kindersley. The Law book. 2020. 336 p.

3. Schubert F.A. Introduction to Law and the Legal System. Wadsworth Publishing. 2011. 624 p.

Додаткова література

1. Legal English. За ред. В.П. Сімонок. Право. 2021. 332с.
2. The Lawyer's English Language Coursebook., Second edition. Toles legal. England, Birthley, 2011. 452p.

Тема 9. Метамова наукових досліджень у сфері права. (The metalanguage of scientific research in the field of law).

Практичне заняття 13

Метамова наукових досліджень у сфері права.
(The metalanguage of scientific research in the field of law).

Питання для обговорення

1. Метамова наукових досліджень у сфері права. (The metalanguage of scientific research in the field of law).
2. Складання і презентація результатів власного наукового дослідження за фахом. (Compilation and presentation of the results of own scientific research by profession).
3. Опис візуальних засобів англійською мовою. (Description of visual aids in English)
4. Аналіз ілюстративного матеріалу. (Analysis of illustrative material).

Практичні завдання

1. Доповідь за темою з подальшим обговоренням. Підготовка презентації результатів власного наукового дослідження за фахом.
Теми доповідей, пов'язаних з власними науковими дослідженнями за фахом.

2. Підготовка до рольової гри .

Characters:

Role 1: Researcher

Role 2: Law student

Scenario: the researcher has recently conducted a study focused on the effectiveness of a specific law enforcement policy. The law student is interested in understanding the scientific language and methodology employed in the researcher's study.

Методичні рекомендації щодо вивчення питань теми

Для опанування даної теми здобувачам необхідно запам'ятовувати основні терміни та поняття, які використовуються в метамові наукових досліджень у сфері права. Необхідно проаналізувати наукові статті та дослідження, присвячені метамові наукових досліджень у сфері права. Також слід розглянути приклади застосування метамови у сфері права, а також дослідити, як вчені використовують конкретні методи та підходи метамови для розв'язання цих проблем. Загалом, вивчення питань метамови наукових досліджень у сфері права вимагає ретельного аналізу та критичного мислення.

Рекомендовані джерела для вивчення питань теми

Основна література

1. Amy Krois-Lindner. International Legal English. Cambridge University Press, 2011. 336 p.
2. Dorling Kindersley. The Law book. 2020. 336 p.
3. Schubert F.A. Introduction to Law and the Legal System. Wadsworth Publishing. 2011. 624 p.

Додаткова література

1. Legal English. За ред. В.П. Сімонок. Право. 2021. 332с.
2. The Lawyer's English Language Coursebook., Second edition. Toles legal. England, Birthley, 2011. 452p.

Тема 10. Участь у наукових та професійних конференціях (Participation in scientific and professional conferences).

Практичне заняття 14

Участь у наукових та професійних конференціях (Participation in scientific and professional conferences).

Питання для обговорення

1. Участь у наукових та професійних конференціях.
2. Коректна наукова полеміка англійською мовою.
3. Захист власної точки зору. (Participation in scientific and professional conferences. Correct scientific controversy in English. Defense of own point of view).

Практичні завдання

1. Підготовка доповіді до участі у студентській конференції. Написання тез англійською мовою. Підготовка презентації.

Теми доповідей, пов'язаних з власними науковими дослідженнями за фахом.

2. Підготовка до рольової гри.

Методичні рекомендації щодо вивчення питань теми

До проведення наукової полеміки здобувачам важливо підготуватися, ознайомитися з актуальними науковими дослідженнями та думками інших дослідників у відповідній галузі знань. Слід пам'ятати про правила полеміки, такі як часові обмеження на виступи, місце проведення полеміки, порядок виступів. Здобувачам необхідно використовувати коректну наукову лексику, уникаючи емоційного навантаження. Здобувачі мають бути відкритими до різних думок і запитань учасників, слухати своїх опонентів уважно, уникати перебивання опонентів.

Рекомендовані джерела для вивчення питань теми

Основна література

1. Amy Krois-Lindner. International Legal English. Cambridge University Press, 2011. 336 p.
2. Dorling Kindersley. The Law book. 2020. 336 p.
3. Schubert F.A. Introduction to Law and the Legal System. Wadsworth Publishing. 2011. 624 p.

Додаткова література

1. Legal English. За ред. В. П. Сімонок. Право. 2021. 332с.
2. The Lawyer's English Language Coursebook., Second edition. Toles legal. England, Birthley, 2011. 452p.

Тема 10. Участь у наукових та професійних конференціях (Participation in scientific and professional conferences).

Практичне заняття 15

Участь у наукових та професійних конференціях (Participation in scientific and professional conferences).

Питання для обговорення

1. Участь у наукових та професійних конференціях.
2. Коректна наукова полеміка англійською мовою.
3. Захист власної точки зору. (Participation in scientific and professional conferences. Correct scientific controversy in English. Defense of own point of view).

Практичні завдання

1. Підготовка доповіді до участі у студентської конференції. Написання тез англійською мовою. Підготовка презентації.

Теми доповідей, пов'язаних з власними науковими дослідженнями за фахом.

2. Підготовка до рольової гри.

Методичні рекомендації щодо вивчення питань теми

До проведення будь-якої наукової полеміки здобувачам важливо підготуватися, ознайомитися з актуальними науковими дослідженнями та думками інших дослідників у відповідній галузі знань. Слід пам'ятати про правила полеміки, такі як часові обмеження на виступи, місце проведення полеміки, порядок виступів. Здобувачам необхідно використовувати коректну наукову лексику, уникаючи емоційного навантаження. Здобувачі мають бути відкритими до різних думок і запитань учасників, слухати своїх опонентів уважно, уникати перебивання опонентів.

Рекомендовані джерела для вивчення питань теми

Основна література

1. Amy Krois-Lindner. International Legal English. Cambridge University Press, 2011. 336 p.
2. Dorling Kindersley. The Law book. 2020. 336 p.
3. Schubert F.A. Introduction to Law and the Legal System. Wadsworth Publishing. 2011. 624 p.

Додаткова література

1. Legal English. За ред. В. П. Сімонок. Право. 2021. 332с.
2. The Lawyer's English Language Coursebook., Second edition. Toles legal. England, Birthley, 2011. 452p.

4. ПИТАННЯ ДО ЗАЛІКУ З НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

1. Договірне право. Сторони договору. (Contract law. Parties of the contract).
2. Порухення договору. Елементи договору. (Breach of contract. Elements of the contract).
3. Комерційне право. (Commercial Law)
4. Публічне комерційне право. (Public Commercial Law)
5. Приватне комерційне право. (Private Commercial Law)
6. Трудове право. (Labour Law)

7. Види трудового договору. Форма трудового договору.(Types of employment contract. Form of employment contract).
8. Земельне право. (Land Law)
9. Диспозитивний та санкціонуючий методи. (Dispositive and authorizing methods).
10. Види та особливості земельних правовідносин.(Types and features of land legal relations).
11. Конкурентне право. (Competitive Law).
12. Якість, конкуренція та конкурентоспроможність.(Quality, competition and competitiveness).
13. Регулювання конкуренції на національному та міжнародному рівнях. (Regulation of competitiveness at the national and international levels)
14. Загальні положення і зміст адвокатської практики.(General provisions and content of lawyer's practice).
15. Сучасні проблеми адвокатської деонтології (Modern problems of lawyer deontology)
16. Правила адвокатської етики (Rules of lawyer ethics).
17. Ділове листування. (Business correspondence).
18. Офіційно-діловий стиль мовлення (Official business style of speech).
19. Сучасний етикет ділових паперів (Modern business paper etiquette)
20. Поняття "правове письмо" та "юридичний документ".(Concepts of "legal writing" and "legal document").
21. Загальні правила складання та оформлення юридичного документа (General rules for drawing up and processing a legal document).
22. Афідевіт.(Affidavit).
23. Сучасна юридична термінологія.(Modern legal terminology).
24. Метаправо. Юридична термінологія.(Legal terminology).
25. Сутність, принципи, прийоми полеміки (The essence, principles, techniques of polemics)
26. Ділова кореспонденція.(Business correspondence).
27. Опитування клієнта. (Customer survey).
28. Бізнесове право. (Business law).
29. Торгове право.(Commercial Law).
30. Підприємницьке право.(Business Law).

5. МЕТОДИЧНІ РЕКОМЕНДАЦІЇ ДЛЯ ВИКОНАННЯ ПРАКТИЧНИХ ЗАВДАНЬ

Методичні рекомендації щодо підготовки презентації

Презентація — це особливий документ із мультимедійним вмістом, демонстрація якого виконується за допомогою користувача. Презентація складається з певної послідовності слайдів. Для створення презентацій здобувачі

можуть використовувати загальнодоступні програми: Visme, Haiku Deck, Prezi, Microsoft Powerpoint, Canva, Google Slides тощо.

Презентація застосовується в навчальному процесі як спосіб оцінювання не тільки знань здобувача, але і його вміння опрацьовувати та аналізувати джерела інформації. Виконання здобувачем презентацій стимулює творчі здібності та дозволяє повністю розкрити його потенціал до самостійної роботи, стимулює soft skills.

Вимоги до презентації:

- здобувач самостійно обирає тему презентації серед запропонованих викладачем тем, які містяться після плану кожного практичного заняття;
- дизайн презентації має бути простим і лаконічним;
- кожен слайд повинен мати заголовок;
- не варто заповнювати слайд великою кількістю інформації, найбільш важливу інформацію бажано поміщати в центрі слайду;
- для тексту та фону слайду використовуються контрастні кольори;
- мультимедійне оформлення слайду не повинно відволікати увагу від його змістовної частини;
- завершувати презентацію слід коротким резюме, що містить її основні положення, важливі дані, які прозвучали в доповіді тощо.
- презентації має бути виконана англійською мовою;
- презентація має бути виконана коректно та акуратно;
- обсяг презентації повинен бути таким, щоб повністю розкрити суть тематики та містити всі необхідні структурні елементи. Рекомендовано не менше 10 та не більше 20 слайдів.

Захист презентації проходить на практичному занятті. Час виступу 7-10 хвилин. Здобувачі послідовно демонструють слайди за допомогою проектора, супроводжуючи їх коментарями, посиланнями тощо. Якщо заняття відбувається в онлайн форматі, здобувачі демонструють слайди за допомогою програм для організації відеоконференцій.

Оцінювання захисту проводиться згідно наведеної нижче методики оцінювання. Перевіряється володіння матеріалом викладеним в презентації та загальне розуміння тематики презентації. Підготовлену презентацію здобувачі завантажують на відповідний Google диск.

Методичні рекомендації щодо складання глосарію

ключових тематичних термінів

Глосарій ключових тематичних термінів - це група спеціалізованих термінів, які здобувачі визначили для побудови узгодженої загальної термінології навчальної дисципліни. Глосарій складається до кожної з визначених тем навчальної дисципліни. Обсяг глосарію по кожній темі має складати 10-15 термінів.

На початковому етапі складання глосарію здобувачам слід ознайомитися з правовими актами та бібліографією, рекомендованою до вивчення теми. На підставі їх аналізу здобувачі повинні визначити терміни, які найбільш часто зустрічаються, і скласти з них список.

Після цього починається робота зі складання статей глосарія. Стаття глосарія – це визначення терміна. Вона складається із двох частин:

- 1) точне формулювання терміна в називному відмінку;
- 2) змістовна частина, що розкриває зміст даного терміна.

При складанні глосарію здобувачі мають дотримуватись наступних вимог:

- прагнути до максимальної точності та достовірності інформації;
- використовувати терміни, які наводяться в правових джерелах та уникати жаргонізмів.
- наводити приклад-контекст, у якому можна вживати даний термін (посилання на джерело).

Перелік термінів та визначень слід оформляти у вигляді списку термінологічних статей, розташованих у алфавітному порядку.

Список термінологічних статей розташовується стовпцем без розділових знаків в кінці. Зліва без абзацного відступу наводяться терміни, праворуч через тире – їхнє визначення.

Для використання застосунку «Google Документи» здобувачі повинні мати

обліковий запис Google. Застосунок «Google Документи» доступний на всіх пристроях і платформах. Більш детальна інформація щодо роботи із застосунком «Google Документи» на веб сторінці <https://support.google.com>

Методичні рекомендації щодо проведення інформаційного пошуку джерел з використанням спеціалізованих електронних баз даних та автоматизованих інформаційно-пошукових систем

Інформаційний пошук являє собою процес виявлення документів, які присвячені зазначеній темі (предмету), задовольняють заздалегідь визначеним умовам пошуку (запиту) або містять необхідні факти, відомості, дані.

Інформаційний пошук складається з етапів:

1. Уточнення інформаційної потреби та формулювання запиту.
2. Вибір джерел інформації, які відповідають запиту користувача.
3. Вилучення інформації з інформаційних масивів.
4. Оцінка результатів пошуку.

Для проведення інформаційного пошуку здобувачам рекомендовано використовувати спеціалізовані електронні бази даних та автоматизовані інформаційно-пошукові системи, які розміщені на офіційному вебпорталі Верховної Ради України (<https://zakon.rada.gov.ua/laws/main/index>), а також на офіційному вебсайті Офісу публікацій Європейського Союзу - EUR-Lex (<https://eur-lex.europa.eu>).

Для пошуку адреси сервера з інформацією, що вас цікавить, потрібно ввести в поле пошукової системи ключове слово, кілька слів або фразу. Тим самим надсилається пошуковій системі запит. Результати пошуку видаються у вигляді списку адрес Web-сторінок або документів, де зустрічаються такі слова.

Результати пошуку — сторінка пошукової системи із списком посилань, видана на пошуковий запит користувача. Посилання на документи ранжуються в порядку зменшення релевантності відповіді на запит.

5. КРИТЕРІЇ ОЦІНЮВАННЯ ТА РОЗПОДІЛ БАЛІВ

Вид роботи		Кількість балів
Опитування за питаннями відповідної теми на практичному занятті, участь здобувачів в обговоренні проблемних питань.		від 0-2
Підготовка доповіді за вказаною темою		від 0-3
Підготовка презентації запропонованих тем: доповідь та демонстрація презентації		від 0-4
Підготовка до рольової гри		від 0-5
Вид роботи	Бали	Критерії оцінювання
Опитування за питаннями відповідної теми на практичному занятті, участь здобувачів в обговоренні проблемних питань.	0 балів	Здобувач не бере участь у практичному занятті, є лише спостерігачем; ніколи не виступає і не задає питання, незацікавлений у вивченні матеріалу; дає неправильні відповіді на запитання, показує незадовільне знання понятійного апарату і літературних джерел.
	1 бал	Здобувач іноді бере участь в практичному занятті; частково виступає і задає питання; допускає помилки під час відповідей на запитання; показує пасивну роботу на заняттях; показує фрагментарні знання понятійного апарату і літературних джерел; показує невміння публічно представляти матеріал.
	2 бали	Здобувач бере активну участь у практичному занятті; демонструє глибокі знання, дає повні та детальні відповіді на запитання; бере активну участь у обговоренні проблемних питань, користується додатковою навчально-методичною та науковою літературою; вміє сформулювати своє ставлення до певної проблеми; висловлює власні міркування, наводить доцільні приклади; вміє знаходити найбільш адекватні форми розв'язання суперечностей; здатний публічно представити матеріал.
Підготовка доповіді за вказаною темою/ Підготовка презентації запропонованих тем: доповідь та демонстрація	0 балів	Не зараховуються (доповіді) та презентації, які виконані не самостійно або запозичені з мережі Інтернет.
	1 бал	Доповідь та презентація виконані самостійно, проте не опрацьована актуальність теми, теоретичний аналіз дано описово, змістовний матеріал представлений схематично, у висновку сформульовані загальні висновки (або вони взагалі відсутні), тема не розкрита, робота не відповідає вимогам.

презентації	2 бали	Доповідь та презентація виконані самостійно, оформлення відповідає вимогам із незначними порушеннями, опрацьована актуальність теми, теоретичний аналіз містить неточності, але усно здобувач пояснює матеріал впевнено і за допомогою викладача виправляється, змістовний матеріал представлений добре, у висновку сформульовані загальні висновки, тема загалом розкрита із незначними прогалинами, інформація у презентації подана з посиланням на джерела, однак вони оформлені із помилками.
	3 бали	Доповідь та презентація виконані самостійно, оформлення відповідає вимогам, опрацьована актуальність теми із зазначенням невирішених раніше аспектів, теоретичний аналіз ґрунтовний та самостійний, здобувач усно та без допомоги викладача пояснює матеріал, змістовний матеріал представлений добре, у висновку сформульовані самостійні висновки, тема загалом розкрита, інформація у презентації подана із використанням самостійно розроблених схем, малюнків, графіків, містить посилання на джерела, які відповідно оформлені та є актуальними.
	4 бали	Доповідь та презентація виконані самостійно та оригінально, оформлення відповідає вимогам, актуальність теми повністю розкрита із зазначенням невирішених раніше аспектів, правильно визначені об'єкт і предмет, гіпотеза власного дослідження, метод відповідає тематиці та поставленій задачі, теоретичний аналіз ґрунтовний та самостійний, здобувач вільно презентує матеріал; зміст презентації не перевантажений слайдами з текстовим матеріалом; у висновку сформульовані самостійні ґрунтовні судження, підкріплені фактичними доказами, інформація на слайдах подана переважно схематично із використанням самостійно розроблених малюнків, графіків, містить посилання на джерела, які відповідно оформлені та є актуальними.
Підготовка до рольової гри	0 балів	Здобувач не виконав завдання рольової гри.
	1 бал	Здобувач виконав завдання рольової гри, але демонструє фрагментарні знання англійської термінології відповідної тематиці рольової гри, не впевнене використання граматичних конструкцій.
	2 бали	Здобувач виконав завдання рольової гри, не в повній мірі демонструє здатність зрозуміти питання,

		коментарі та відповіді на них, роблячи помилки у використанні лексичних конструкцій.
3 бали		Здобувач виконав завдання рольової гри, у повній мірі демонструє здатність зрозуміти питання, коментарі та відповіді на них зв'язно та логічно. Ефективно використовує мовні засоби для вираження своїх думок, ідей, потреб та вимог, пов'язаних з рольовою грою.
4 бали		Здобувач виконав завдання рольової гри, у повній мірі демонструє комунікативні навички та впевненість: здатність чітко та впевнено висловлювати думки англійською мовою, підтримувати потрібний темп мовлення та інтонацію, використання невербальних засобів спілкування (наприклад, жестикуляції, міміки) для підкреслення ідей
5 балів		Здобувач бере активну участь, здатність створювати нові ідеї, сценарії та діалоги, які збагачують рольову гру, демонструє використання нестандартних підходів до виконання завдання рольової гри, здатність привносити особистість та індивідуальність у виконання ролі.

Розподіл балів, які отримують здобувачі вищої освіти за результатами поточного, періодичного та підсумкового контролю

Теми практичних занять	Кількість балів за вид роботи	Разом балів
Змістовий модуль 1. Мовленнєва практика: сфери правової дійсності. Норми і правила спілкування англійською мовою в межах різних правових галузей.		
Тема 1. Договірне право. Сторони договору. Порушення договору.	0 – 2 (опитування за питаннями теми) 0 – 3 (оцінювання доповіді) 0 – 5 (оцінювання рольової гри)	0 -10
Тема 2. Комерційне право. Юрисдикція комерційного права.	0 – 2 (опитування за питаннями теми) 0 – 4 (оцінювання доповіді с презентацією) 0 – 5 (оцінювання рольової гри)	0 - 11

Тема 3. Трудове право. Складання трудового договору та працевлаштування.	0 – 2 (опитування та обговорення) 0 – 3 (оцінювання доповіді) 0 – 5 (оцінювання рольової гри)	0 - 10
Тема 4. Земельне право. Різновиди договорів, що регулюються відносинами між сторонами.	0 – 2 (опитування та обговорення) 0 – 4 (оцінювання доповіді с презентацією) 0 – 5 (оцінювання рольової гри)	0-11
Тема 5. Конкурентне право. Сфери регулювання бізнес діяльності у глобальних та міжнародних об'єднаннях.	0 – 2 (опитування за питаннями теми) 0 – 3 (оцінювання доповіді) 0 – 5 (оцінювання рольової гри)	0 - 10
Змістовий модуль 2. Професійна діяльність у правовій сфері: усне та писемне спілкування англійською мовою.		
Тема 6. Робота в правовій сфері. Адвокатська практика. Зустрічі, інтерв'ю та консультації.	0 – 3 (оцінювання доповіді) 0 – 5 (оцінювання рольової гри)	0 - 8
Тема 7. Стандарти правового письма. Оволодіння навичками ділової кореспонденції.	0 – 2 (опитування та обговорення) 0 – 5 (оцінювання рольової гри)	0 - 7
Тема 8. Елементи правового письма. Складання правових документів: меморандуми, записки по справі. Письмове свідчення під присягою.	0 – 2 (опитування) 0 – 4 (оцінювання доповіді з презентацією) 0 – 5 (оцінювання рольової гри)	0-11
Тема 9. Метамова наукових досліджень у сфері права. Складання і презентація результатів власного наукового дослідження за	0-2 (опитування) 0 – 4 (оцінювання доповіді з	0-11

фахом.	презентацією) 0 – 5 (оцінювання рольової гри)	
Тема 10. Участь у наукових та професійних конференціях. Коректна наукова полеміка англійською мовою.	0 - 2 (опитування та обговорення) 0 – 4 (оцінювання доповіді з презентацією) 0 – 5 (оцінювання рольової гри)	0-11
Загалом сума балів	0 - 100	0 - 100

Розподіл балів, які отримують здобувачі вищої освіти

Поточний контроль										Сума балів
Змістовий модуль №1					Змістовий модуль № 2					
T1	T2	T3	T4	T5	T6	T7	T8	T9	T10	0-100
0-10	0-11	0-10	0-11	0-10	0-8	0-7	0-11	0-11	0-11	

T1, T2 ... T8 – теми змістових модулів

7. СПИСОК РЕКОМЕНДОВАНОЇ ЛІТЕРАТУРИ ДО ВИВЧЕННЯ КУРСУ

1. Amy Krois-Lndner. International Legal English. Cambridge University Press, 2011. 336 p.
2. Dorling Kindersley. The Law book. 2020. 336 p.
3. Legal English. За ред. В.П. Сімонок. Право. 2021. 332с.
4. Schubert F.A. Introduction to Law and the Legal System. Wadsworth Publishing. 2011. 624 p.
5. The Lawyer’s English Language Coursebook., Second edition. Toles legal. England, Birthley, 2011. 452p.

8. ЕЛЕКТРОННІ ІНФОРМАЦІЙНІ РЕСУРСИ

1. <https://www.coursera.org/learn/law-student>

2. <https://www.coursera.org/learn/challenging-forensic-science>

3. <https://www.coursera.org/specializations/good-with-words>

Навчальне видання

ІНОЗЕМНА МОВА ЗА ФАХОМ

Електронні методичні рекомендації
до практичних занять з курсу для здобувачів
першого (бакалаврського) рівня вищої освіти
спеціальності 081 «Право»

Електронне практичне видання

Укладач

ТЕР-ГРИГОРЬЯН МАРИНА ГЕННАДІЇВНА

Затвердж. авт. Шрифт Times New Roman.

Системні вимоги: операційна система сумісна з програмним забезпеченням для читання файлів формату PDF. Обсяг 0,3 МБ.

Оригінал-макет розроблено в авторській редакції.
Кафедра іноземних мов професійного спрямування
Факультет романо-германської філології
Одеський національний університет імені І. І. Мечникова
Французький бульвар, 24/26, м. Одеса, 65058